

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

20 AVRIL 1962.

PROJET DE LOI portant réforme des impôts sur les revenus.

AMENDEMENTS PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Art. 58.

1. — Au § 1, troisième alinéa, 3^e et 4^e lignes, supprimer les mots :

« au cours d'enquêtes statistiques faites en vertu d'une loi ».

2. — Remplacer le § 2 par ce qui suit :

« § 2. Les services administratifs de l'Etat, les administrations des provinces et des communes, ainsi que les sociétés, associations, établissements ou organismes de droit public, ne peuvent accorder des crédits, prêts, primes, subsides ou tous autres avantages basés directement ou indirectement sur le montant des revenus ou sur des éléments intervenant dans la détermination de ces revenus, qu'après avoir pris connaissance de la situation fiscale du requérant pour l'exercice d'imposition qui précède la date d'introduction de la demande.

» Cette situation est opposable au demandeur pour l'octroi desdits crédits, prêts, primes, subsides ou autres avantages.

» Les dispositions des deux alinéas qui précèdent sont également applicables aux sociétés, associations, établissements ou organismes de droit privé, mais seulement en ce qui concerne les opérations assorties directement ou indirectement d'un avantage consenti par l'Etat. »

Voir :

264 (1961-1962) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N°s 2 à 35 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

20 APRIL 1962.

WETSONTWERP houdende hervorming van de inkomstenbelastingen.

AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Art. 58.

1. — In § 1, derde lid, 2^{de} en 3^{de} regels, de woorden :

« individuele inlichtingen verkregen uit statistische onderzoekingen gedaan krachtens een wet », vervangen door de woorden :

« individueel verkregen inlichtingen ».

2. — § 2 door volgende tekst vervangen :

« § 2. De bestuursdiensten van de Staat, de besturen van de provincies en van de gemeenten, alsmede de vennootschappen, verenigingen, instellingen of organismen naar publiek recht, mogen slechts kredieten, leningen, premies, toelagen of alle andere voordelen toekennen welke rechtstreeks of onrechtstreeks gegrond zijn op het bedrag van de inkomsten of op elementen die in aanmerking komen voor de vaststelling van deze inkomsten, dan na kennis genomen te hebben van de fiscale toestand van de aanvrager over het aanslagdienstjaar dat aan de datum van indiening der aanvraag voorafgaat.

» Deze toestand is tegen de aanvrager in te roepen voor het toekennen van gezegde kredieten, leningen, premies, toelagen of andere voordelen.

» De bepalingen van de voorgaande twee leden zijn eveneens toepasselijk op de vennootschappen, verenigingen, instellingen of organismen naar privaatsrecht, doch alleen wat betreft de verrichtingen waaraan rechtstreeks of onrechtstreeks een door de Staat toegekend voordeel is verbonden. »

Zie :

264 (1961-1962) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N°s 2 tot 35 : Amendementen.

3. — Au § 5, supprimer le deuxième alinéa.

JUSTIFICATION.

1. En vue de garantir la sincérité des déclarations statistiques faites à l'Institut National de Statistiques, il se recommande d'exclure du champ d'investigation des services de taxation, non seulement les renseignements individuels fournis en exécution d'une loi, mais aussi tous les autres renseignements individuels que cet Institut se fait produire dans le cadre de sa mission autrement qu'en vertu d'une loi.

2. Les services et organismes qui sont appelés à accorder des crédits, prêts, subsides, etc., basés directement ou indirectement sur le montant des revenus ou sur des éléments intervenant dans la détermination des revenus, pourraient se trouver dans une situation délicate à l'égard de leur clientèle s'ils étaient obligés à communiquer à l'Administration des Contributions tous les renseignements qui leur seraient fournis par les intéressés en vue de l'instruction de leur demande.

Pour éviter cet inconvénient et les conflits qui pourraient en résulter, il est suggéré de prescrire que les services et organismes intéressés doivent prendre connaissance de la situation fiscale des demandeurs et que cette situation leur est opposable pour l'octroi des avantages qu'ils sollicitent.

3. Cette disposition — reprise de l'ancien article 57bis des lois coordonnées — n'a plus de raison d'être, étant donné que dans la législation en vigueur, les procès-verbaux et les rapports d'expertise relatifs à des procédures judiciaires ne sont plus soumis à la formalité de l'enregistrement.

Art. 62.

Compléter cet article par un nouvel alinéa libellé comme suit :

« Le complément de précompte mobilier est payable dans les quinze jours qui suivent l'expiration du mois pendant lequel les revenus imposables ont été encaissés ou recueillis. »

JUSTIFICATION.

Il importe de prévoir aussi le délai de versement au Trésor du complément de précompte mobilier.

Ce délai est le même que celui qui est actuellement prévu en matière de précompte d'impôt complémentaire personnel.

Art. 63.

Remplacer le 3^o de cet article comme suit :

« 3^o a) Le premier alinéa du § 3 est remplacé par la disposition suivante :

» § 3. Hors les cas prévus au § 1, le contribuable peut se pourvoir en réclamation, par écrit, contre le montant de l'imposition établie à sa charge, y compris tous additionnels, et le cas échéant, contre la légalité des accroissements et des amendes, auprès du directeur des contributions de la province ou de la région dans le ressort de laquelle l'imposition, l'accroissement et l'amende ont été établis.

» b) Au deuxième alinéa du § 3 les mots : « le 31 mars », sont remplacés par les mots : « le 30 avril ». »

JUSTIFICATION.

Bien que la remise des amendes fiscales soit de la compétence spéciale du Ministre des Finances ou de son délégué, il importe, en vue de protéger les droits de la défense, de permettre à la Cour d'appel, statuant sur le recours du contribuable contre la décision du directeur des contributions, d'examiner, tout comme en matière d'accroissement d'impôt, la légalité de la sanction, c'est-à-dire de vérifier si les conditions légales exigées pour son application sont réunies, à savoir la transgression d'une obligation imposée au contrevenant et la compétence de l'autorité qui inflige la sanction.

3. — In § 5, het tweede lid weglaten.

VERANTWOORDING.

1. Om de oprechtheid van de aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek gedane statistische aangiften te waarborgen, komt het gepast voor uit het navorsingsgebied van de taxatiediensten uit te sluiten, niet alleen de individuele inlichtingen bekomen ingevolge een wet, maar ook alle andere individuele inlichtingen welke genoemd Instituut zich doet verstrekken in het raam van zijn opdracht, anders dan ingevolge een wet.

2. De diensten en organismen die kredieten, leningen, toelagen, enz. verlenen welke rechtstreeks of onrechtstreeks gegrond zijn op het bedrag van de inkomsten of op elementen die in aanmerking komen tot het bepalen van de inkomsten, zouden tegenover hun cliënten in een netelige toestand kunnen komen te staan indien zij moesten verplicht worden aan de Administratie der Belastingen alle inlichtingen mede te delen welke door de betrokkenen zouden verstrekt worden met het oog op de behandeling van hun aanvraag.

Om dit bezwaar te ontgaan en de mogelijk daaruit voortvloeiende conflicten te voorkomen, wordt voorgesteld dat de betrokken diensten en organismen kennis moeten nemen van de fiscale toestand van de aanvragers en dat deze toestand tegen hen moet ingeroepen worden bij het toekennen van de voordelen welke zij aanvragen.

3. Deze bepaling — overgenomen uit de oude tekst van artikel 57bis van de gecoördineerde wetten — heeft niet langer reden tot bestaan vermits in de van kracht zijnde wetgeving, de processen-verbaal en de verslagen van deskundigen, betreffende gerechtelijke procedures niet meer aan de formaliteit van het registreren zijn onderworpen.

Art. 62.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, dat luidt als volgt :

« De aanvullende roerende voorheffing is betaalbaar binnen vijftien dagen na het verstrijken van de maand gedurende welke de belastbare inkomsten werden geïncasseed of verkregen. »

VERANTWOORDING.

Het is nodig eveneens de termijn te bepalen binnen welke de storting aan de Schatkist van de aanvullende roerende voorheffing moet geschieden.

Deze termijn is dezelfde als die bepaald inzake voorheffing van de aanvullende personele belasting.

Art. 63.

Het 3^o van dit artikel vervangen door wat volgt :

« 3^o a) Het eerste lid van § 3 wordt door de volgende bepaling vervangen :

» § 3. Buiten de in § 1 bepaalde gevallen, kan de belastingplichtige tegen het bedrag van de te zijnen name gevestigde aanslag, opcentiemen inbegrepen, en, gebeurlijk, tegen de wettelijkheid van de verhogingen en boeten, schriftelijk bezwaar indienen bij de directeur der belastingen van de provincie of het gewest binnen wiens ambtsgebied de aanslag, de verhogingen en de boete werden gevestigd ».

» b) In het tweede lid van § 3 worden de woorden : « de 31^e maart », vervangen door de woorden : « de 30^e april ». »

VERANTWOORDING.

Hoewel het kwijtschelden van fiscale boeten tot de bijzondere bevoegdheid van de Minister van Financiën of van zijn afgevaardigde behoort past het, ten einde de rechten van de verdediging te beschermen, dat het Hof van beroep, uitspraak doende in een verhaal van de belastingplichtige tegen de beslissing van de directeur, zoals inzake belastingverhogingen de wettelijkheid van de sanctie mag nagaan, met andere woorden, dat het mag onderzoeken of de wettelijke voorwaarden, vereist voor het toepassen ervan, vervuld zijn, met name het bestaan van een inbreuk op een aan de overtreder opgelegde verplichting en de bevoegdheid van de overheid die de sanctie treft.

Le texte de cet amendement est conforme à celui suggéré par la Commission de la réforme de la procédure fiscale (voir *Doc.* n° 264/1, annexe II, p. 82).

Art. 65.

1. — Au § 1, 3° de cet article, à la 1^{re} ligne, remplacer les mots :

« les §§ 5 et 6 »,

par les mots :

« les §§ 5, 6 et 7 ».

2. — Au même § 1, 3°, compléter le § 6, 1°, par ce qui suit :

« ou qu'il les a acquis postérieurement, par emploi du prix de réalisation de semblables biens ».

3. — Au même § 1, 3°, § 6, 2° « in fine » du premier alinéa, après les mots :

« ou de leurs revenus personnels »,

ajouter les mots :

« ou encore de la réalisation de biens ainsi acquis ».

4. — Au même § 1, 3°, ajouter un § 7, libellé comme suit :

« § 7. Le recouvrement de l'impôt établi à charge des associés des sociétés qui, conformément à l'article 24, § 2 de la loi portant réforme des impôts sur les revenus, ont opté pour l'assujettissement de leurs bénéfices à l'impôt des personnes physiques dans le chef de leurs associés, peut être poursuivi directement à charge de la société, dans la mesure où cet impôt correspond proportionnellement à la part de ces associés dans les bénéfices ou profits réservés de ces sociétés. La même règle s'applique aux sociétés civiles et associations visées à l'article 6, § 2, de la loi portant réforme des impôts sur les revenus. »

JUSTIFICATION.

— Amendements n°s 1 et 4 :

Lorsque les sociétés visées à l'article 24, § 2, du projet ont fait usage de l'option prévue par cette disposition, les bénéfices, distribués ou non distribués, de ces sociétés constituent des bénéfices imposables dans le chef des associés, conformément à l'article 6, § 2 du projet.

Le recouvrement de l'impôt ainsi établi pouvant être compromis lorsque la cotisation porte sur des bénéfices qui sont restés dans le patrimoine de l'être juridique, il y a lieu de prévoir la possibilité de recouvrer ladite cotisation à charge de la société dans la mesure où elle correspond aux réserves de la société.

Une mesure similaire avait été prise pendant la dernière guerre, alors que l'intégralité des bénéfices imposables des sociétés de personnes était considérée comme attribuée aux associés à la date de la clôture de l'exercice social ou comptable, et était imposée également dans le chef des associés (voir l'article 3 de l'arrêté du 2 mars 1942, devenu l'article 35, § 4, des lois relatives aux impôts sur les revenus coordonnées par arrêté du 31 juillet 1943).

Il est entendu qu'en l'occurrence, des poursuites ne seront intentées à charge de l'être juridique que lorsque le recouvrement au nom des associés intéressés s'avèrera impossible et que la société n'aura pas donné suite à l'invitation à payer qui lui sera adressée.

— Amendements n°s 2 et 3 :

Il paraît utile de préciser dans la loi qu'en cas de emploi, le bien de remplacement bénéficie de la protection qui couvrait le bien aliéné.

De tekst van dit amendement stemt overeen met deze die voorgesteld wordt door de Commissie voor de hervorming van de fiscale procedure (zie *Stuk* n° 264/1, bijlage II, blz. 82).

Art. 65.

1. — In § 1, 3°, 1^{ste} regel, van dit artikel, de woorden :

« §§ 5 en 6 »,

vervangen door :

« §§ 5, 6 en 7 ».

2. — In dezelfde § 1, 3°, de § 6, 1°, aanvullen met de woorden :

« of dat hij ze nadien heeft verkregen door wederbelegging van de realisatieprijs van dergelijke goederen ».

3. — In dezelfde § 1, 3°, § 6, 2° « in fine », van het eerste lid, na de woorden :

« ofwel van hun eigen inkomsten »,

de woorden toevoegen :

« of nog van de realisatie van aldus verkregen goederen ».

4. — Aan dezelfde § 1, 3°, een als volgt luidende § 7 toevoegen :

« § 7. De invordering van de belasting gevestigd ten name van vennoten van personenvennootschappen die, overeenkomstig artikel 24, § 2, van de wet houdende hervorming van de inkomstenbelastingen, verkozen hebben dat hun winsten ten name van hun vennoten in de personenbelasting worden belast, kan rechtstreeks ten laste van de vennootschap worden vervolgd in zover deze belasting proportioneel overeenstemt met het aandeel van de vennoten in de gereserveerde winsten of baten van deze vennootschappen. Dezelfde regel is toepasselijk op de burgerlijke vennootschappen en verenigingen, bedoeld bij artikel 6, § 2, van de wet houdende hervorming van de inkomstenbelastingen. »

VERANTWOORDING.

— Amendementen n°s 1 en 4 :

Wanneer de vennootschappen, bedoeld bij artikel 24, § 2, van het ontwerp, gebruik maken van de bij deze bepaling voorziene optie, maken de uitgekeerde of niet uitgekeerde winsten van deze vennootschappen belastbare winsten uit ten name van de vennoten, overeenkomstig artikel 6, § 2, van het ontwerp.

Daar de invordering van de aldus gevestigde belasting in gevaar kan worden gebracht wanneer de aanslag op winsten slaat die in het vermogen van de rechtspersoon gebleven zijn, dient in de mogelijkheid te worden voorzien deze aanslag ten laste van de vennootschap in te vorderen in zover hij overeenstemt met de gereserveerde winsten van de vennootschap.

Een gelijkaardige maatregel werd getroffen tijdens de laatste oorlog, toen de gezamenlijke in hoofde van personenvennootschappen belastbare winsten werden beschouwd als toegekend aan de vennoten op de datum van afsluiting van het rekening- of boekjaar en eveneens belast werden ten name van de vennoten (zie artikel 3 van het besluit van 2 maart 1942, artikel 35, § 4 geworden van de bij besluit van 31 juli 1943 gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen).

Het is wel te verstaan dat terzake de vervolgingen ten laste van de rechtspersonen slechts zullen worden ingesteld wanneer de invordering op naam van de betrokken vennoten onmogelijk blijkt te zijn en de vennootschap aan de uitnodiging tot betaling, die haar zal worden gezonden, geen gevolg geeft.

— Amendementen n°s 2 en 3 :

Het lijkt nuttig in de wet duidelijk te zeggen dat in geval van wederbelegging het vervangende goed dezelfde bescherming geniet als het vervreemde.

Art. 66.

Remplacer le 1^o de cet article par la disposition suivante :

« 1^o a) à l'alinéa premier, les mots : « et arrête son bilan le 31 octobre au plus tard », sont ajoutés entre les mots : « par année civile » et les mots « l'impôt dû » ;

» b) aux alinéas 1 et 2, après les mots : « articles 53 et 54 », sont ajoutés les mots : « et à l'article 47 de la loi portant réforme des impôts sur les revenus » et les mots : « article 2 de la loi du 18 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat », sont remplacés par les mots : « article 38, § 1, de la loi portant réforme des impôts sur les revenus ». »

JUSTIFICATION.

Simple adaptations de textes.

Art. 67.

A la 4^e ligne, supprimer les mots :

« ou aux taxes y assimilées ».

JUSTIFICATION.

En matière de taxes assimilées aux impôts sur les revenus, l'amende prévue à l'article 67 du projet risque, dans bien des cas, d'être disproportionnée à la gravité de l'infraction, notamment en ce qui concerne la taxe de circulation (ex. : absence de signe distinctif; absence de paiement d'une taxe minime, 135 francs pour une moto, etc.).

Au surplus, les infractions aux dispositions des lois relatives à la taxe de circulation et à la taxe sur les jeux et paris donnent actuellement lieu à l'application de sanctions qui peuvent être jugées suffisantes.

Art. 69.

Compléter cet article par ce qui suit :

« et les mots : « auxdits impôts », sont remplacés par : « aux impôts sur les revenus ». »

JUSTIFICATION.

Adaptation de pure forme.

Art. 70.

A l'avant-dernière ligne de cet article, après les mots :

« non-résidents »,

ajouter les mots :

« ou des taxes similaires sur la base ou sur le montant de ces impôts ».

JUSTIFICATION.

Comme actuellement, il y a lieu de prévoir explicitement l'interdiction, pour les provinces et les communes, d'établir non seulement des additionnels aux impôts sur les revenus, exception faite du précompte immobilier, mais encore des taxes similaires sur la base ou sur le montant de ces impôts.

Art. 75.

1. — A la 3^e ligne du premier alinéa de cet article, après les mots :

« toute imposition »,

insérer les mots :

« sur les revenus ».

Art. 66.

Het 1^o van dit artikel door de volgende bepaling vervangen :

« 1^o a) in het eerste lid, tussen de woorden : « per kalenderjaar voert » en « wordt de belasting verschuldigd » worden toegevoegd de woorden : « en zijn balans ten laatste op 31 oktober afsluit » ;

» b) in de leden 1 en 2, na de woorden : « artikelen 53 en 54 », worden de woorden : « en bij artikel 47 van de wet houdende hervorming van de inkomstenbelastingen » toegevoegd en de woorden : « artikel 2 der wet van 15 mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit » worden vervangen door de woorden : « artikel 38, § 1, van de wet houdende hervorming der inkomstenbelastingen ». »

VERANTWOORDING.

Loutere aanpassing van teksten.

Art. 67.

Op de 6^e en 7^e regels de woorden weglaten :

« of de ermede gelijkgestelde taksen. »

VERANTWOORDING.

Inzake met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde taksen dreigt de in artikel 67 van het wetsontwerp bepaalde geldboete in heel wat gevallen buiten verhouding te staan tot de ernst van de inbreuk, onder meer wat de verkeersbelasting betreft (vb. : ontstentenis van kenteken, gebrek aan betaling van een minieme taks, 135 frank voor een moto, enz.).

Overigens geven de inbreuken op de wetten betreffende de verkeersbelasting en de belasting op de spelen en de weddenschappen thans aanleiding tot toepassing van sancties die als voldoende mogen worden geacht.

Art. 69.

Dit artikel aanvullen met wat volgt :

« en de woorden : « met bewuste belastingen », worden vervangen door de woorden : « met de inkomstenbelastingen ». »

VERANTWOORDING.

Loutere vormaanpassing.

Art. 70.

In de voorlaatste regel van dit artikel, na de woorden :

« niet-verblijfhouders, »

de woorden invoegen :

« of van gelijkaardige belastingen op de grondslag of op het bedrag van deze belastingen ».

VERANTWOORDING.

Zoals thans het geval is, past het voor de provincies en de gemeenten uitdrukkelijk in het verbod te voorzien niet alleen opcentiemen te vestigen op de inkomstenbelastingen met uitzondering van de onroerende voorheffing, maar ook gelijkaardige taksen op de grondslag of op het bedrag van deze belastingen.

Art. 75.

1. — Op de 3^{de} regel van het eerste lid van dit artikel, na de woorden :

« elke aanslag »,

de woorden invoegen :

« op de inkomsten ».

2. — Au deuxième alinéa « in fine », remplacer les mots :

« cette exemption est remplacée par celle du précompte immobilier »,

par les mots :

« cette exemption est censée se rapporter au précompte immobilier ».

JUSTIFICATION.

1. Précision rendue nécessaire par le fait que l'objet de l'article 75 est limité à la matière des impôts sur les revenus.

2. Adaptation de forme.

Art. 77.

Compléter cet article par un nouvel alinéa libellé comme suit :

« Pour la perception du précompte immobilier, le revenu cadastral du matériel et de l'outillage, déterminé selon les dispositions de la loi du 14 juillet 1955, est remplacé, dans la mesure où ce revenu concerne du matériel et de l'outillage existant avant le 1^{er} janvier 1962, par le double de la base sur laquelle la contribution foncière était ou aurait pu être perçue avant la même date. »

JUSTIFICATION.

Disposition reprise de l'article 10 de la loi du 28 février 1962, modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise, en ce qui concerne les revenus de biens immobiliers.

Art. 79.

1. — Au 1^o de cet article, supprimer les mots :

« et les articles 4 et 5 de la loi du 10 juillet 1957 ».

2. — Aux 2^o et 3^o de cet article, supprimer chaque fois les mots :

« modifiée par celle du 14 février 1961 ».

JUSTIFICATION.

Modifications de pure forme, recommandées par le Conseil d'Etat (voir Doc. n^o 264/1, annexe I, p. 7).

Art. 81.

1. — Au § 1 de cet article, remplacer le dernier alinéa par la disposition suivante :

« A l'article 3 de la même loi, les mots : « et de la loi portant réforme des impôts sur les revenus », sont ajoutés après les mots : « lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus ». »

2. — Au § 2 du même article, entre les alinéas 1 et 2, insérer la disposition suivante :

« L'article premier, § 3, de la même loi du 15 juillet 1959 est supprimé. »

3. — Remplacer le deuxième alinéa par la disposition suivante :

« A l'article 2 de la même loi du 15 juillet 1959, les mots : « et de la loi portant réforme des impôts sur les revenus », sont ajoutés après les mots : « des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus qui concernent la taxe professionnelle ». »

2. — In het tweede lid « in fine », de woorden :

« wordt deze vrijstelling vervangen door die van de onroerende voorheffing »,

vervangen door de woorden :

« wordt deze vrijstelling geacht te slaan op de onroerende voorheffing ».

VERANTWOORDING.

1. Deze nadere omschrijving is noodzakelijk daar het voorwerp van artikel 75 beperkt is tot de stof van de inkomstenbelastingen.

2. Vormaanpassing.

Art. 77.

Dit artikel aanvullen met een nieuw lid, dat luidt als volgt :

« Voor de inning van de onroerende voorheffing, wordt het kadastraal inkomen van het materieel en de outillering, vastgesteld overeenkomstig de voorschriften van de wet van 14 juli 1955, vervangen door het dubbel van de basis waarop de grondbelasting vóór dezelfde datum werd of had kunnen worden gevestigd, in zover dit inkomen betrekking heeft op materieel en outillering die reeds vóór 1 januari 1962 bestonden. »

VERANTWOORDING.

Bepaling overgenomen uit artikel 10 van de wet van 28 februari 1962 tot wijziging van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting, wat de inkomsten van onroerende goederen betreft.

Art. 79.

1. — In 1^o van dit artikel, de woorden weglaten :

« en de artikelen 4 en 5 der wet van 10 juli 1957 ».

2. — In 2^o en 3^o van dit artikel, alleen de woorden weglaten :

« gewijzigd bij die van 14 februari 1961 ».

VERANTWOORDING.

Zuivere vormwijzigingen door de Raad van State aanbevolen (zie Stuk n^o 264/1, bijlage I, blz. 7).

Art. 81.

1. — In § 1 van dit artikel het laatste lid door de volgende bepaling vervangen :

« In artikel 3 van dezelfde wet worden de woorden : « en van de wet houdende hervorming van de inkomstenbelastingen » ingevoegd, na de woorden : « samengeoördene wetten betreffende de inkomstenbelastingen ». »

2. — In § 2 van hetzelfde artikel, tussen de leden 1 en 2, invoegen wat volgt :

« eerste artikel, § 3, van dezelfde wet van 15 juli 1959 wordt opgeheven. »

3. — Tweede lid door de volgende bepaling vervangen :

« In artikel 2 van dezelfde wet van 15 juli 1959 worden de woorden : « en van de wet houdende hervorming van de inkomstenbelastingen » ingevoegd, na de woorden : « van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen die verband houden met de bedrijfsbelasting ». »

JUSTIFICATION.

1 et 3. Adaptation recommandée par le Conseil d'Etat (voir Doc. n° 264/1, annexe I, p. 7).

2. L'ordre d'imputation des bénéfices immunisés en vertu de la loi du 15 juillet 1959 sera déterminé par le Roi, en exécution de l'article 33 du présent projet.

Art. 86.

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Le Roi peut adapter au régime fiscal instauré par la présente loi, les conventions internationales préventives de la législation antérieure, ainsi que les dispositions relatives aux impôts sur les revenus insérées dans les lois des 21 juin 1927 et 17 juin 1960 concernant les sociétés et autres redposables qui ont leur siège social ou leur principal établissement administratif en Belgique et qui possèdent leurs sièges d'exploitation au Congo. »

JUSTIFICATION.

En vue d'éviter la double imposition en matière d'impôts sur les revenus, la Belgique a passé, avec un certain nombre d'Etats étrangers, soit des conventions de portée générale, soit des accords spéciaux visant uniquement les bénéfices réalisés dans l'exercice de la navigation maritime ou aérienne en trafic international.

Conclus sous l'empire du régime fiscal issu de la loi du 29 octobre 1919, ces accords et conventions ne concernent que les impôts actuels ou certains d'entre eux, de sorte que certaines de leurs dispositions visant des impôts belges nommément désignés ou expressément définis ne pourront plus sortir automatiquement leurs effets à l'égard des impôts de nature différente, instaurés par le projet de loi portant réforme des impôts sur les revenus. A défaut de disposition adéquate formant transition entre l'ancien et le nouveau régime, on se trouverait donc, dès l'entrée en vigueur de la loi nouvelle, en présence de nombreux cas de double imposition auxquels les conventions actuellement en vigueur ne seraient susceptibles de porter remède que moyennant une adaptation consacrée par des avenants ou protocoles additionnels qui, à défaut de délégation au Roi, ne pourraient entrer en application en Belgique qu'après leur ratification précédée de l'approbation parlementaire.

C'est en vue d'éviter la longue période d'insécurité qui résulterait inévitablement de cette procédure que le Gouvernement propose un amendement tendant à permettre au Roi d'adapter au système des impôts nouveaux, les dispositions existant dans les conventions internationales et qui se réfèrent expressément à divers impôts et taxes constituant le système actuel. Il s'agira évidemment d'une adaptation respectant l'esprit des conventions, animée du souci de maintenir une équitable réciprocité et qui, de ce fait, pourra être réalisée, dans des délais restreints au minimum, de commun accord avec les autres Etats contractants.

De même les dispositions en matière d'impôts sur les revenus insérées dans les lois des 21 juin 1927 et 17 juin 1960 relatives aux sociétés ayant leur siège social ou leur principal établissement administratif en Belgique et leurs sièges d'exploitation au Congo, seront adaptées de manière à en respecter l'esprit compte tenu des modifications apportées par le présent projet de loi au régime des impôts sur les revenus.

Art. 87.

1. — Au § 1, 2^o, littera a, 3^o et 4^o lignes, remplacer les mots :

« bilans arrêtés normalement à partir du 31 décembre 1962 »,

par les mots :

« bilans arrêtés normalement à partir du 1^{er} novembre 1962 ».

VERANTWOORDING.

1 en 3. Door de Raad van State aanbevolen aanpassing (zie Stuk n° 264/1, bijlage I, blz. 7).

2. De orde van aanrekening van de krachtens de wet van 15 juli 1959 vrijgestelde winsten zal worden vastgesteld door de Koning, in uitvoering van artikel 33 van dit ontwerp.

Art. 86.

Dit artikel vervangen door wat volgt :

« De Koning kan de internationale overeenkomsten ter voorkoming van dubbele belasting, door België afgesloten ten tijde van de vorige wetgeving, evenals de bepalingen inzake de inkomstenbelastingen, opgenomen in de wetten van 21 juni 1927 en 17 juni 1960, betreffende de vennootschappen en andere belastingplichtigen die hun maatschappelijke zetel of hun bestuurlijke hoofdinstelling in België hebben en die hun uitbatingszetels in Kongo bezitten, aanpassen aan het fiscaal stelsel dat door onderhavige wet is ingevoerd. »

VERANTWOORDING.

België heeft, ter voorkoming van de dubbele belasting inzake inkomstenbelastingen, met een zeker aantal vreemde Staten hetzij overeenkomsten met algemene draagwijdte, hetzij akkoorden afgesloten, die uitsluitend de in de uitoefening van zee- of luchtvaart en internationaal vervoer gerealiseerde winsten beogen.

Deze akkoorden en overeenkomsten, afgesloten ten tijde van het fiscaal stelsel voortspuitend uit de wet van 29 oktober 1919, hebben slechts betrekking op de huidige belastingen of op sommige ervan, zodat sommige bepalingen slaande op met name genoemde of uitdrukkelijk bepaalde Belgische belastingen niet meer automatisch uitwerking zullen hebben ten opzichte van de belastingen van andere aard, ingevoerd door het wetsontwerp houdende hervorming van de inkomstenbelastingen. Bij gebreke van een aangepaste bepaling die de overgang van het oude naar het nieuwe stelsel regelt, zouden zich, zodra de nieuwe wet van kracht wordt, talrijke gevallen van dubbele belasting voordoen, die de thans van kracht zijnde overeenkomsten niet zouden kunnen verhelpen dan door een omwerking, vastgelegd in avenants of aanvullende protocollen, die bij gebreke van delegatie aan de Koning in België slechts toepassing zouden kunnen vinden na ratificatie voorafgegaan door parlementaire goedkeuring.

Om een lange periode van onzekerheid die onvermijdelijk uit deze procedure zou voortvloeien te vermijden, stelt de Regering voor de Koning toe te laten de bepalingen van de bestaande internationale overeenkomsten, die betrekking hebben op de diverse belastingen en taksen welke het huidige stelsel vormen, aan te passen aan het systeem der nieuwe belastingen. Het zal natuurlijk een aanpassing zijn die de geest van de overeenkomsten eerbiedigt, met de zorg een billijke wederkerigheid te behouden en welke binnen beperkte termijnen zal kunnen verwezenlijkt worden in gemeen overleg met de andere verdragsluitende Staten.

Evenzo zullen de bepalingen, inzake inkomstenbelastingen opgenomen in de wetten van 21 juni 1927 en 17 juni 1960, betreffende de vennootschappen die hun maatschappelijke zetel of hun bestuurlijke hoofdinstelling in België en hun uitbatingszetels in Kongo hebben, aangepast worden met inachtneming van de geest ervan en rekening gehouden met de wijzigingen welke het wetsontwerp in het regime van de inkomstenbelastingen zal aanbrengen.

Art. 87.

1. — In § 1, 2^o, littera a, 3^{de} en 4^{de} regels, de woorden :

« de balansen op normale wijze afgesloten van 31 december 1962 af »,

vervangen door de woorden :

« normaal vanaf 1 november 1962 afgesloten balansen ».

2. — Au même § 1, 4^o « in fine », supprimer les mots :

« sauf s'il s'agit d'impositions établies par rappel de droits d'exercices antérieurs à l'exercice 1963 ».

3. — Au même § 1, insérer un 5^o, libellé comme suit :

« 5^o pour ce qui concerne l'article 8, §§ 2, 2^o, et 3, et l'article 29, § 5, aux opérations visées auxdits articles qui seront effectuées à partir du 1^{er} janvier 1963. »

4. — Au § 2 de cet article, ajouter l'alinéa suivant :

« Le montant imposable des revenus et produits de capitaux et biens mobiliers qui ont été soumis à la taxe mobilière en exécution des alinéas qui précèdent ou de la loi du 21 juin 1927 relative à l'imposition des sociétés et firmes congolaises, est établi comme si les dispositions de la présente loi avaient trouvé leur application. »

5. — Compléter cet article par un § 3, libellé comme suit :

« § 3. Sans préjudice de l'application des §§ 1 et 2 du présent article, les dispositions des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus et à la contribution nationale de crise qui sont abrogées ou modifiées par la présente loi, restent en vigueur en ce qui concerne les impositions établies ou à établir pour les exercices antérieurs à l'exercice 1963, y compris les rappels de droits de ces exercices. »

JUSTIFICATION.

1. Corollaire de l'amendement à l'article 38 : les sociétés qui clôturent leur bilan entre le 1^{er} novembre et le 31 décembre seront soumises à l'impôt des sociétés pour la première fois en raison des bénéfices de l'exercice social 1961-1962.

2. Adaptation de pure forme, corrélatrice à l'insertion d'un § 3 (nouveau).

3. Précision visant les apports de branches d'activité et les fusions de sociétés, opérations qui jusqu'au 31 décembre 1962 restent régies par la loi du 15 juillet 1959, modifiée par la loi du 28 décembre 1961.

4. Il importe de préciser, pour ce qui concerne les revenus mobiliers qui auront été soumis aux impôts dus à la source suivant l'ancien régime, ou suivant le régime fiscal prévu par la loi du 21 juin 1927 que le montant à déclarer par le bénéficiaire de ces revenus devra être établi comme si ceux-ci avaient été entièrement assujettis aux dispositions du présent projet de loi.

5. Les articles 50 et 85 du projet abrogent à partir de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi, certaines dispositions des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus ainsi que les lois coordonnées relatives à la contribution nationale de crise.

L'article 87 du projet rend la nouvelle loi applicable aux nouveaux impôts, à partir de l'exercice 1963.

Mais, en ce qui concerne les impositions établies ou à établir pour les exercices antérieurs à l'exercice 1963 ou par rappel de droits de ces exercices, la situation n'est pas réglée de manière suffisamment claire. Afin d'éviter toute équivoque, il a paru opportun de régler cette situation au moyen d'une disposition spéciale.

Art. 88.

Au § 2, 4^o, de cet article, supprimer le mot :

« néerlandais ».

2. — In dezelfde § 1, 4^o « in fine », de woorden weglaten :

« uitgenomen indien het aanslagen betreft gevestigd bij navordering van rechten over vroegere dienstjaren dan het dienstjaar 1963 ».

3. — In dezelfde § 1, een als volgt luidend 5^o invoegen .

« 5^o met betrekking tot artikel 8, §§ 2, 2^o, en 3, en artikel 29, § 5, op de in deze artikelen beoogde verrichtingen die gedaan worden vanaf 1 januari 1963. »

4. — Aan § 2 van dit artikel, volgend lid toevoegen :

« Het belastbaar bedrag van de inkomsten en opbrengsten van roerende kapitalen en goederen, die in uitvoering van vorige leden of van de wet van 21 juni 1927 betreffende de belasting van Kongolese vennootschappen en firma's, aan de mobilienbelasting werden onderworpen, wordt vastgesteld alsof de bepalingen van deze wet hun toepassing hadden gevonden. »

5. — Dit artikel aanvullen met een als volgt luidende § 3 :

« § 3. Onverminderd de toepassing van §§ 1 en 2 van dit artikel, blijven de bij deze wet opgeheven of gewijzigde bepalingen van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen en de nationale crisisbelasting van kracht, wat de aanslagen betreft gevestigd of te vestigen over vroegere dienstjaren dan het dienstjaar 1963, met inbegrip van de navorderingen van rechten over die dienstjaren. »

VERANTWOORDING.

1. Vloeit voort uit het amendement op artikel 38 : de vennootschappen die hun balans tussen 1 november en 31 december afsluiten, zullen voor de eerste maal aan de vennootschapsbelasting worden onderworpen op hun winsten van het maatschappelijk boekjaar 1961-1962.

2. Loutere vormaanpassing die samengaat met het invoegen van een § 3 (nieuw).

3. Precisering inzake inbreng van bedrijfstakken en fusie van vennootschappen, verrichtingen die tot op 31 december 1962 onder de wet van 15 juli 1959, gewijzigd bij de wet van 28 december 1961, vallen.

4. Inzake roerende inkomsten die aan de belasting aan de bron onderworpen zijn volgens het oud regime of volgens het fiscaal regime van de wet van 21 juni 1927, past het te preciseren dat het door de genietter van deze inkomsten aan te geven bedrag zal dienen bepaald alsof de bepalingen van dit wetsontwerp volledig op die inkomsten werden toegepast.

5. Krachtens de artikelen 50 en 85 van het ontwerp worden, bij het van kracht worden van de nieuwe wet, sommige bepalingen van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen alsmede de gecoördineerde wetten betreffende de nationale crisisbelasting opgeheven.

Artikel 87 van het ontwerp maakt, met ingang van het dienstjaar 1963, de nieuwe wet toepasselijk op de nieuwe belastingen.

Wat echter de aanslagen betreft, gevestigd of te vestigen hetzij over de vroegere dienstjaren dan het dienstjaar 1963, hetzij bij navordering van rechten over die dienstjaren, werd de toestand niet voldoende geregeld. Teneinde elke dubbelzinnigheid te vermijden past het deze toestand aan de hand van een bijzondere bepaling te verduidelijken.

Art. 88.

In § 2, 4^o, van dit artikel, het woord weglaten :

« Nederlandse ».

JUSTIFICATION.

Il convient de ménager la possibilité de modifier la rédaction des textes des lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, qui sont maintenus en vigueur, et ce, en vue d'assurer une terminologie uniforme (voir Avis du Conseil d'Etat, Doc. n° 264/1, annexe I, p. 8).

Le Ministre des Finances,

VERANTWOORDING.

Het moet mogelijk blijven om de redactie van de teksten van de gecoördineerde wetten betreffende de inkomstenbelastingen, die thans van kracht zijn, te wijzigen ten einde een eenvormige terminologie te waarborgen (zie Advies van de Raad van State, Stuk n° 264/1, bijlage I, blz. 8).

De Minister van Financiën,

A. DEQUAE.

Le Ministre, Adjoint aux Finances,

De Minister, Adjunct voor Financiën,

F. TIELEMANS.
